

1870-03-23

Afsender
J. C. Jacobsen

Modtager
Carl Jacobsen

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Burton-on-Trent

Arkivplacering:
Uden FA-nummer, æske F 13,1

Emneord:
Gas- og vandværket,
Mellembyggeriet, bryggeriteknologi

Dokumentindhold

J. C. Jacobsen udtrykker sin glæde over, at Carl kan nå at rejse til Irland inden han selv kommer. Om eksport af øl til England og alkoholstyrke.

Transskription

Onsdag 23 Marts 70.

Kjære Carl !

Jeg haaber at Du har faaet mit sidste Brev saa betimeligt, at Du har kunnet faae Tid til at opspørge og tale med Fabrikanterne af riflede Tagplader i London; før Du tog derfra, saa at jeg snart kan tage Bestemmelse om jeg skal forskrive disse Plader fra England eller fra Carpentier. For at Du kan være lidt orienteret, naar Du kommer til Cochranes, vil jeg minde, at der er - eller dengang var - 2 Brødre Alexander, der var Chef for Huset og John. Den Ældre har Du neppe seet, da han kun var her et Par Gange; den ene Gang havde han sin Søn med, et ganske Ungt Menneske, meget vakker. Den Yngre, John Cochrane, kom her oftere og var min Gjæst ved mit "engelske" Selskab hvor Du saae ham. Han var ogsaa tilstede ved Grundstenens Lægning paa Vandværket og det var til ham jeg henvendte min lille Tiltale paa Engelsk ligesom han ogsaa overrakte mig den smukke Muurskee af Sølv til Erindring i Firmaets Navn.

Vor Comitee - der kaldtes Commisioners for the Gas- and Water-works at Copenhagen bestod at Etatsraad Casse, der senere har været Justitsminister og nu er Medlem af Folketinget, Etatsraad V. Rothe, Jernbanedirecteuren og mig.- Jeg havde "naturligviis havt den største Lyst" til at besøge Cochranes ifjor, men Tiden osv forhindrede det. At jeg snart kommer til England, skal Du ikke lægge Skjul paa, men bemærke at denne Reise bliver saa flygtig, at jeg denne Gang neppe vil kunne faae mit Ønske om at besøge Dudley opfyldt osv.- Om Jernsøiler, troer jeg ikke det kan nytte at tale, uden i alt Fald ganske en passant. Det vil vistnok være mest practisk at bestille dem herhjemme.-Det er mig kjært, at Du har Tid til at besøge Irland før jeg kommer, thi hvad Bryggerier og brown Malt og mild Ales angaaer, kan Du dømme ligesaagodt som jeg

og det Bekjendtskab jeg kunde gjøre med den "grønne Øe" vilde jo blive saa flygtigt at jeg nok kan afsee derfra.- Derimod vilde jeg gjerne

en passant see Liverpool og Manchester, hvis det kan lade sig gjøre.-
Jeg er glad ved at træffe Sedlmayr i Burton og er begjærlig efter at
vide om han ledsager os paa en Deel af vor Reise.- Det var en flou
Historie med vor Ven Hatt's Forlovelse, men dog heldigt, at begge
Parter saa hurtigt kom til Erkjendelse af det Overilede deri.- Jeg vil
haabe, at hans Humeur ikke atter skal blive melancholsk; med hendes
har det vist ingen Nød; lidt Coquetteri er et godt Skjold mod romantisk
Sentimentalitet. Denne Affaire har forhaabentlig ikke gjort noget
Skaar i dit venskabelige Forhold til begge Parter.

Idag har jeg endelig faaet de 15 Tdr Carlsberg beer afsendt til Leith
efter at jeg 2 Gange har havt den Fortrædelighed, at
Dampskibsekspeditionen har narret mig. Jeg har smagt paa alle
Foustagerne og fundet dem fri for Afsmags. 4Kogsbølle mener, at den
Kjelder, hvori det nye engelske Øl ligger inderst, kan blive tømt inden
Udgangen af April, men før om 14 Dage kunne vi ikke sige noget
bestemt derom.-

Kogsbølle har nu selv analyseret Bass' Ale Sorter og fundet den
oprindelige Styrke af

Pale Ale	14,3 %
Export	16,5 %
Strong	27%
Mild Ale no. 3	19,6 %
Do no. 4	19%

Den ringe Forskjel mellem de 2 Sidstnævnte har dog vakt Tvivl hos
ham og han vil derfor analysere dem engang endnu tilligemed no. 5.
Hvad der forundrer mig meget, er at Pale Ale er saa liigt bayersk Øl i
Forholdet mellem Extract og Alkohol.- At det bayerske Øl smager
fyldigere er ikke saa besynderligt, da det indeholder mere
dextringummi og flere opløslige Æggehvide-stoffer, men hvorfor
hidser og beruser Pale Ale mere? Der er dog vel ikke narkotiske
Tilsætninger deri? Kan Humleolien af dry hops have saa stor Virkning?
Spørg dine Venner Chemikerne

Afslutningen mangler

23/3 70

Onsdag 23 Marts 70

C.M.
Kjære Carl!

Jeg tænker at du får snart mit lille
Brev som betidligt, at du får Brevet fra
Ed. det at spørge og tale med Saberkantens
af vifleds Egentlige i London; får du dog
tro mig, får at jeg snart kan tage Leveens
møder om jeg skal forkomme. Det skal du
sikkert alle fra Carpentier. Du ser at du
kan nuværende orienteret, naar du kommer
til Cochranes, vil jeg mindst om, at du er
- eller drømt om - 2 Brevbreve: Alexander,
der er et Brev fra Jentens og John. Du Altså
får du mig selv, da jeg ser mig selv at
får Gay; der er en Gay Jantens som sin Brev
mindst, at ganske vist skematiske, meget nøjagtig.
Du Guyon, John Cochranes, som jeg oftere
og var min Gæst med mit "ingelste" Brevstykke,
får du sin Jantens. Jantens var ogsaa tilstede ved
Grundlæggelsen Lagens som Hovedmand og det var
det som jeg foresatte min lille Teltale som Jantens.
Ligledes som ogsaa ansvarende om du finder
Minuten af Dato til Grundloven; Tilmænt Hæder.

Min Familie - Deres Høitids, Commissioners
for the Gas- and Water-works at Copenhagen,
høitids af Høitidsraad Casse, Deres færdige
næmste Justitsminister og min og Modellen af
Ladrettinger, Høitidsraad V. Røtter, Jernhøitids
høitidsraad og min. - Jeg fandt naturligt,
min færdige Deres Høitids "Lyst" til at bestige
Cochranes øjeblik, men enden af færdigheds det.
At jeg færdige Lønnen til England, skal der
ikke lægge Høitids gæde, men bemærk at der
Lønnen betales for færdige, at jeg derum Gæde
urige til Lønnen færdige med Høitids om at
bestige & Dudley øjeblik. osv. - Om Jern
færdige, hvor jeg ikke det kan sigte at tale,
uden i alle færdige gæde en færdige. Det vil
nødvendigt være med præctisk at bestige der
Jernhøitids. -
Det er min Høitids, at der færdige end til
at bestige England færdige Lønnen, til færdige
Lønnen af brown malk og mild Ale osv.
gæde, Lønnen der derum legesætt færdige

og det behjættede jeg Leds gjæm med den
"grønne Sk" midt i klæde saa fløjtejt, at
jeg end kan affaa træffe. - I den tid midt
jeg gjivom en postant fra Liverpool og Manchester,
saa det kan lide sig gjæm. - Jeg er glad med
et brøffo Sedlmayr i Boston og er kappinlyt efter
at midt aus fan ledtager at you er drel af naar
Leds. - Det naar en flæn jistoria med mas
den Hatti Tartanulja, een dag faldet, at
begge fæntas fra fæntest Leds hi fæjndelst
af det Omskildet. - Jeg er fænt, at
fænt fænter itte atter fænt, klæde uretanfænt;
med fænter fænt det aise inges fænt; Leds fænter
er et godt fænt med romantisk fænterfænter.
I den Affair fænt fænterfæntlyt det gjænt maget
Naar. - Det romantisk fænterfænt hi begge
fænter.

— — — — —

Idag fænt jeg sundelyt fænt de 15 ette
Carlsberg har affænt hi Leds efter at jeg Leds
fænt fænt den fænterfænt, at naany fænt ogys
fænter fænt usant usy. Jeg fænt fænter fænt
alle fænterfænter og fænter den fænt fænterfænter.

Kagshalle minne, at den 2. jultor, Jacobi det
sige regaltu fle bygge indroft, den blinde kaud
indru bygningen af April, men for den 14. dage
Luden si det sige regalt kofsaust draver. -

Kagshalle Jau en jalm analyzant Bass's Ale
Paktas og fundt den og omdelti Hjalde af

Tale Ale	—	14, 3 7/8
Expart	"	16, 5 7/8
Strang	"	27 7/8
Mild Ale N: 3		19, 6 7/8
De. N: 4		19 7/8

Den sige Jorbyel molleu de 2. Paktasants
Jau det makt Caud for Jau og Jau med drages
analyzant den regaltu indru kelligand N: 5.
Jnat den fundt den uig aude, no at pale Ale er
for ligh kauder fle: Jorbyel molleu fctraik
af Altopar. - At et kauder fle smage fctraik
no det for kelligand, da det indfaldet men
det kelligand og flen af lctateji Apparat
Paktas, men Jau for fctraik og kauder Tale Ale
men. Den er det makt det uig lctateji Eil
fctraik den. Den fundt den af det kauder
Jau for det Paktas. Den den den kelligand